



*Children's*  
THE OTTAWA SCHOOL OF ART  
**ORLEANS CAMPUS**  
**2015 SUMMER CAMPS**  
.....  
**CAMPS D'ÉTÉ 2015**  
**CAMPUS D'ORLÉANS**  
L'ÉCOLE D'ART D'OTTAWA  
*Enfants*



# CONTENTS

## SOMMAIRE

03	ABOUT THE OSA / À PROPOS DE L'ÉAO
04	BURSARY INFO / INFO SUR LE PROGRAMME DE BOURSES
06	SUMMER CAMPS / CAMPS D'ÉTÉ
08	WEEK/SEMAINE 1: JULY 6-10 JUILLET
09	WEEK/SEMAINE 2: JULY 13-17 JUILLET
10	WEEK/SEMAINE 3: JULY 20-24 JUILLET
12	WEEK/SEMAINE 4: JULY 27-31 JUILLET
13	WEEK/SEMAINE 5: AUG 4-7 AOÛT
14	WEEK/SEMAINE 6: AUG 10-14 AOÛT
15	WEEK/SEMAINE 7: AUG 17-21 AOÛT
16	WEEK/SEMAINE 8: AUG 24-28 AOÛT

**FOR TEEN ACADEMY PLEASE FLIP OVER BOOK /  
POUR L'ACADÉMIE D'ÉTÉ POUR ADOS, VOIR AU VERSO DU LIVRET**



**FOLLOW US | SUIVEZ-NOUS : [ARTOTTAWA.CA](http://ARTOTTAWA.CA)**

# HOURS OF OPERATION HEURES D'OPÉRATION



## SCHOOL HOURS / HEURES D'OUVERTURE DE L'ÉCOLE

MONDAY TO FRIDAY  
LUNDI À VENDREDI  
9 H – 17 H 00

SATURDAY - SUNDAY  
SAMEDI - DIMANCHE  
CLOSED/ FERMÉ

## SUMMER CAMP HOURS / HEURES DES CAMPS

MONDAY TO FRIDAY / LUNDI AU VENDREDI  
9 H - 16 H

## BEFORE AND AFTER CARE / SERVICE DE GARDE

MONDAY TO FRIDAY / LUNDI AU VENDREDI  
8 H - 9 H & 16 H - 17 H 30

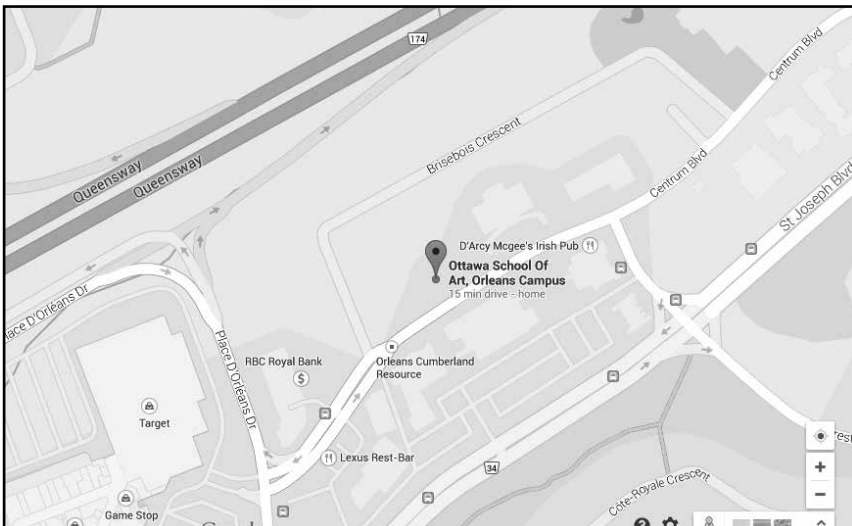
FEE: \$30 PER WEEK

COÛT: 30\$ PAR SEMAINE

Course information is subject to change without notice.

Please check our website at [www.artottawa.ca](http://www.artottawa.ca) or call us directly at 613.580.2765 for current information.

*Les renseignements sur les cours sont présentés sous réserve de modification sans préavis. Veuillez visiter le [www.artottawa.ca](http://www.artottawa.ca) ou téléphoner au 613.580.2765 afin d'avoir accès à la version la plus à jour.*



# ABOUT THE OSA À PROPOS DE L'ÉAO

## **THE OSA IS A LEADING CENTRE FOR VISUAL ARTS EDUCATION AND CREATIVE EXPRESSION IN THE OTTAWA REGION.**

The Ottawa School of Art – Orleans campus offers an Arts Fundamentals certificate as well as a full range of community level art courses including drawing, painting, photography, new media, sculpture, printmaking, and a wide variety of specialized short courses and workshops. Children's and Teen classes range from multi-media to cartooning, to sculpture and construction, to drawing and painting.

## **L'ÉAO EST UN CHEF DE FILE EN ENSEIGNEMENT DES ARTS VISUELS ET DE L'EXPRESSION DE LA CRÉATIVITÉ DANS LA RÉGION D'OTTAWA.**

L'École d'art d'Ottawa – campus d'Orléans offre un Certificat d'arts fondamentaux ainsi qu'un large éventail de cours d'art accessibles à tous, notamment des cours de dessin, peinture, photographie, nouveaux médias, sculpture et sérigraphie. L'ÉAO propose également une grande variété de cours de courte durée et d'ateliers spécialisés. Les possibilités de cours pour les enfants et les adolescents sont nombreuses : multimédia et bande dessinée, sculpture et installation, dessin et peinture.

*As a not-for-profit organization, the Ottawa School of Art charges an annual family membership fee of \$30 (plus tax). Membership benefits include: enrolling in classes at the school, taking part in members' exhibitions, selling art work through the school's boutique, renting studio space and facilities.*

*À titre d'organisme à but non lucratif, l'École d'art d'Ottawa exige une cotisation annuelle de 30 \$ (taxes en sus). L'adhésion vous permet de suivre des cours à l'école, de participer aux expositions des membres, de vendre vos œuvres dans la boutique de l'école et de louer des studios et installations.*

**OSA CHARITABLE REGISTRATION NUMBER I26510528 RR0001  
NUMÉRO D'ORGANISME DE CHARITÉ DE L'ÉAO I26510528 RR0001**

**PLEASE VISIT OUR WEB SITE FOR OUR WITHDRAWAL, REFUND, TRANSFER, AND CANCELLATION POLICY.**

**VISITEZ NOTRE SITE INTERNET POUR PLUS DE DÉTAILS SUR NOTRE POLITIQUE DE RETRAIT, REMBOURSEMENT, TRANSFERT ET ANNULATION.**

# BURSARY INFORMATION

## **BURSARY PROGRAM**

The Bursary Program is a financial aid available to everyone interested in enrolling in a visual art course at the Ottawa School of Art. The goal is to help students to continue their studies, or to explore their interests in the visual arts. The value of individual bursary will depend on the level of financial assistance required and on the availability of funds.

## **ELIGIBILITY**

This Bursary Program is open to everyone who would like to enroll in a visual art course at the Ottawa School of Art. Children, youth, adults and seniors, with or without any prior visual arts experience or education, but who show a genuine interest and require financial assistance are encouraged to apply.

## **VALUE**

The value of the individual bursary will depend on the level of financial assistance required and available funds.

## **MORE INFORMATION AND APPLICATION FORM**

You can get more detailed information and the Bursary Application Form at the OSA front office or on the OSA web site under the Financial Information Gen section.

# GENERAL INFORMATION

## **SUMMER CAMPS FOR CHILDREN AGES 6-12 YEARS**

Students produce a wide variety of work in all disciplines: drawing, painting, printmaking, collage and sculpture. These classes give students the opportunity to use materials and processes that are not available in the home or school setting.

## **SUMMER CAMPS FOR TEENS AGES 13-15 YEARS**

The OSA also offers classes for older children between 13 and 15 years. These classes are media specific and encourage students to focus their attention and develop patience using a narrower range and techniques while having fun in either cartooning, painting, sculpture, drawing, etc.

# INFORMATION SUR LE PROGRAMME DE BOURSES

## PROGRAMME DE BOURSES

Le programme de bourses vise à offrir une aide financière aux personnes qui souhaitent s'inscrire à un cours d'arts visuels à l'École d'art d'Ottawa. Le but du programme est d'aider les élèves à poursuivre leurs études ou les aider à explorer leur intérêt pour les arts visuels. La valeur de chaque bourse dépendra de l'aide financière requise et des fonds disponibles.

## ADMISSIBILITÉ

Le programme de bourses s'adresse à toutes les personnes qui veulent s'inscrire à un cours d'art visuel à l'École d'art d'Ottawa. Les enfants, adolescents, adultes et aînés, avec ou sans une expérience des arts visuels ou une formation préalable dans le domaine, qui montrent un véritable intérêt et qui ont besoin d'une aide financière peuvent faire une demande au programme.

## MONTANT ALLOUÉ

Le montant de chaque bourse dépendra du niveau d'aide financière requise et des fonds disponibles.

## POUR EN SAVOIR PLUS ET POUR OBTENIR LE FORMULAIRE DE DEMANDE

Pour de plus amples renseignements et pour obtenir le formulaire de demande de bourse, adressez-vous à la réception de l'ÉAO ou consultez le site Web de l'ÉAO à la section Information financière.

# INFORMATION GÉNÉRALE

## CAMPS D'ÉTÉ POUR LES ENFANTS DE 6 À 12 ANS

Les élèves réalisent une grande variété d'œuvres dans toutes les formes d'expression: dessin, peinture, gravure, collage, sculpture, etc. Ces cours donnent l'occasion aux élèves d'utiliser des matériaux et des procédés qu'ils ne peuvent pas utiliser à la maison ou dans le cadre scolaire.

## CAMPS D'ÉTÉ POUR LES ADOLESCENTS DE 13 À 15 ANS

L'ÉAO offre aussi des cours aux jeunes de 13 à 15 ans. Ces cours sont axés sur des médias spécifiques et aident les jeunes à se concentrer et à développer leur patience au moyen d'une gamme restreinte de techniques telles la peinture, la sculpture, le dessin, etc.

# SUMMER CAMPS 2015

## CAMPS D'ÉTÉ 2015

July 6 juillet – August 28 août

Monday to Friday – Lundi au vendredi 9h00 – 16h00

5 days / 30 hours – 5 jours / 30 heures

All fees for children camps (6 – 12 years old) include a pool outing!

Tous les frais pour les camps pour enfants (6 – 12 ans) incluent une sortie à la piscine!

Summer Camps information is subject to change without notice.

L'information sur les camps d'été sont sujet à modification sans préavis.

Please check our website at [www.artottawa.ca](http://www.artottawa.ca) for current information.

Consultez le site web de l'ÉAO pour une version à jour de la programmation:

[www.artottawa.ca](http://www.artottawa.ca)

### BEFORE AND AFTER CARE / SERVICE DE GARDE

#### MONDAY TO FRIDAY / LUNDI AU VENDREDI

8 H - 9 H & 16 H - 17 H 30

**FEE: \$30 PER WEEK**

**COÛT: 30\$ PAR SEMAINE**



Bilingual course / Cours bilingue: (B)  
French course / Cours en français: (F)

# WEEK 1 : JULY 6 – 10

## SEMAINE 1: 6 – 10 JUILLET

---

### SI5SCIEA | UNDERSEA EXPLORER! | MIXED MEDIA | 6 – 8 YEARS

Ahoy all sea explorers! Prepare yourself for a week of mixed-media art fun as we explore everything the briny deep has to offer, from coral reefs and fantastic creatures, to myths and hidden treasure. In this camp we will create sculptures, paintings, drawings, puppets, and more!



**INSTRUCTOR: CLARE BREBNER**

**FEE: \$260**

---

### SI5SCIFA | L'AVENTURE DU CIRQUE | TECHNIQUES MIXTES | 6 À 8 ANS

Plongez dans l'univers coloré du cirque et créez des projets en sculpture et peinture des plus fantaisistes! Inspirez-vous de l'impressionnant dompteur de lions ou encore de la charmante et délicate funambule! Ce cours vous permettra de travailler l'argile, le papier-mâché, la gravure, la peinture et bien plus! Que le spectacle commence!



**PROFESSEUR : SUZANNE VALOIS**

**COÛT : 260\$**

---

### SI5SCIEB | YOUR TICKET TO ALGOMA RAILWAY ADVENTURE! | PAINTING EMPHASIS | 9 – 12 YEARS

Join the famous Group of Seven artists for a sketching and painting expedition in the Canadian wilderness. Create dry media and paint sketches using sound painting practices as they apply to the Canadian landscape: composition, simplification, colour, value—all with a modernist edge! Explore the challenges of innovating art in the “plein air” environment and experiment with new styles! Learn about the amazing Tom Thomson and the fascinating Group of Seven.



**INSTRUCTOR: DAVID KEARN**

**FEE: \$260**



---

**SI5SC1FB | MYTHOLOGIE GRECQUE | DESSIN ET SCULPTURE | 9 À 12 ANS**

La mythologie grecque a longtemps été une importante source d'inspiration pour les artistes de diverses époques. Ce camp vous permettra de créer différents projets en faisant principalement appel au dessin et à la sculpture, tout en explorant la mythologie grecque et les artistes qui s'en sont inspirés au fil des siècles. Des créatures, toutes plus fascinantes les unes que les autres, telles que le cheval de Troie, Arachné la femme-araignée, Hercules, les griffons et autres animaux mythologiques, seront étudiées.

**PROFESSEUR : VALERIE RYAN**

**COÛT : 260\$**



## **WEEK 2 : JULY 13 – 17**

### **SEMAINE 2: 13 – 17 JUILLET**

---

**SI5SC2EA | MEDIEVAL ART | SCULPTURE EMPHASIS | 6 – 8 YEARS**

Look at the world of Kings, Queens, castles and knights-in-shining-armor in this multi-media course. Students will visually explore the history of the era, while learning fundamental sculpture techniques, such as clay, wax, and papier-mâché.

**INSTRUCTOR: LINDSAY WATSON**

**FEE: \$260**



---

**SI5SC2FA | CRÉATURES ET MONDES FANTASTIQUES | TECHNIQUES MIXTES | 6 À 8 ANS**

Joignez-vous à nous pour une semaine bien remplie où la découverte, le plaisir, la création et l'imagination seront au rendez-vous. Les élèves plongeront dans le monde du rêve pour créer des créatures fantastiques et des mondes imaginaires. Des projets individuels et de groupe seront proposés et les créations finales sauront certainement ravir nos artistes en herbe!

**PROFESSEUR : EMILY WHITE**

**COÛT : 260\$**



---

**SI5SC2EB | 5 PAINTINGS IN 5 DAYS: INSPIRED BY FAMOUS ARTISTS | PAINTING | 9 – 12 YEARS**

Be inspired by famous painters from art history! In this camp we will study and explore five famous artists such as Van Gogh, Monet, and Dali. Each day create your own work of art inspired by a famous painter. Finding inspiration in their styles and techniques, lessons will also focus on developing detailed sketches, brush techniques, colour mixing, and composition.

**INSTRUCTOR: MAYA HUM**  
**COST: \$260**



---

**SI5SC2FB | ART URBAIN 101 | DESSIN | 9 À 12 ANS**

Comment des créations réalisées en classe peuvent-elles s'insérer dans l'espace public et transformer l'environnement de tous les jours? Ce cours vise à initier aux principes de base de l'art urbain à travers une série de projets faisant appel au dessin. Ce cours est tout indiqué pour les jeunes artistes désirant rejoindre et interpeller le public au-delà des murs d'une galerie d'art.

**PROFESSEUR : EMILY ROSE MICHAUD**  
**COÛT : 260\$**



## **WEEK 3 : JULY 20 – 24**

### **SEMAINE 3: 20 – 24 JUILLET**

---

**SI5SC3EA | DRAW, PAINT, SCULPT, CREATE! | MIXED MEDIA | 6 – 8 YEARS**

Discover the artist within and create a masterpiece every day in this fun camp. You will learn how to bring art to life through sculpture of clay, papier-mâché, printmaking, painting and drawing. You will create 3-D animals, mosaics, Canadian landscapes, and fantasy worlds, using all kinds of materials!

**INSTRUCTOR: LINDY NADARAJAH**  
**FEE: \$260**



---

**S15SC3FA | LES CHEVAUX: DANS L'ART À TRAVERS L'HISTOIRE | TECHNIQUES MIXTES | 6 À 8 ANS**

Ce camp aura pour thème les chevaux, tels que représentés dans l'art, des peintures rupestres à la sculpture moderne. Nous apprendrons à dessiner, peindre et sculpter des chevaux et bien plus encore. Nous nous inspirerons des œuvres d'artistes célèbres et de leur amour des chevaux. Nous examinerons le cheval dans la mythologie, Pégase, de même que les licornes, les hippocampes, le cheval de guerre et le cheval de la ferme. Ce camp laissera libre cours à votre imagination.

**PROFESSEUR : NADINE ARGO**  
**COÛT : 260\$**



---

**S15SC3EB | LOST CIVILIZATIONS | PAINTING EMPHASIS | 9 – 12 YEARS**

Explore the fascinating subject of lost civilizations, real and fictional! Imagine Atlantis under the sea and Mayan ruins in the heart of the jungle, while learning the fundamentals of sculpture, painting, and drawing.

**INSTRUCTOR: LINDSAY WATSON**  
**FEE: \$260**



---

**S15SC3FB | L'ART AUTOUR DU MONDE | TECHNIQUES MIXTES | 9 À 12 ANS**

Partons en voyage autour du monde! Explorons les couleurs, les odeurs, les mystères et la vie des différentes cultures qui nous entourent. Au cours de la semaine, nous aurons la chance de découvrir les chefs-d'œuvre des continents du monde tout en travaillant le dessin, la peinture, la sculpture, l'imprimerie et la couture. Quelques projets incluront la poterie spirale mésopotamienne, les animaux d'Amérique du Sud au fusain, les bijoux persans, la gravure sur métal de pièces de monnaie grecques, le dessin d'un mandala multicolore, la gravure inuit sur linoléum, les lanternes japonaises en métal et papier de soie, la peinture sur bois du Groupe des Sept, les masques africains, les marionnettes du théâtre d'ombres et beaucoup plus!

**PROFESSEUR : ANNIE PLOUFFE**  
**COÛT : 260\$**



# WEEK 4 : JULY 27 – 31

## SEMAINE 4 : 27 – 31 JUILLET

---

### **S15SC4EA | ANNE OF GREEN GABLES | PAINTING EMPHASIS | 6 – 8 YEARS**

Join some “Kindred Spirits” in making art based on the stories and outlook of Canada’s favourite redhead, Anne Shirley! Paint Anne’s portrait, make P.E.I. landscapes, and draw Green Gables using perspective.

**INSTRUCTOR: LINDSAY WATSON**

**FEE: \$260**



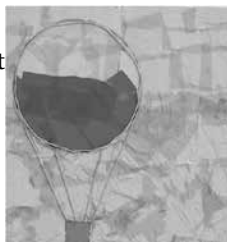
---

### **S15SC4FA | 1001 AVENTURES | TECHNIQUES MIXTES | 6 À 8 ANS**

Venez vivre avec nous des aventures incroyables où vos personnages préférés prendront vie! Le dessin, la peinture, l'estampe, la sculpture et bien d'autres techniques vous permettront de recréer les univers et créatures qui peuplent vos contes favoris. Préparez-vous à faire un voyage magique au coeur de l'imaginaire!

**PROFESSEUR : SUZANNE VALOIS**

**COÛT : 260\$**



---

### **S15SC4EB | DRAWING AND PAINTING THE PORTRAIT | DRAWING AND PAINTING | 9 – 12 YEARS**

Study how to properly render facial elements and proportions through drawing and painting! Projects will cover fundamental drawing and painting techniques including line, weight, value, colour mixing, and form.

**INSTRUCTOR: MAYA HUM**

**FEE: \$260**



---

### **S15SC4FB | CRÉEZ VOTRE LÉGENDE: L'ART DE L'IMAGINAIRE | TECHNIQUES MIXTES | 9 À 12 ANS**

Le monde de l'imaginaire, des mythes et légendes a inspiré les artistes depuis des générations et ce camp vous inspirera à son tour! En nous référant aux artistes de la bande dessinée et aux illustrateurs de livres de style « fantasy », nous découvrirons de nouvelles techniques en art et travaillerons sur des projets excitants en deux et trois dimensions. Nous explorerons le dessin du corps humain et les notions de proportion et perspective. Vous serez en mesure de créer vos propres personnages fantastiques : une nouvelle créature, un monstre et même un univers complètement imaginaire. Vous illustrerez aussi des histoires « fantasy » et créerez des peintures et des sculptures d'inspiration fantastique. Ce camp laissera libre cours à votre imagination.

**PROFESSEUR : NADINE ARGO**

**COÛT : 260\$**



# WEEK 5 : AUGUST 4 – 7 (4 DAYS)

## SEMAINE 5 : 4 – 7 AOÛT (4 JOURS)

---

### S15SC5EA | ISLAND ADVENTURES! | MIXED MEDIA | 6 – 8 YEARS

Let's get together and feel alright! Let's take a trip down to the Caribbean, sail through to the Hawaiian Islands, on through to Fuji and explore some of the themes and art that make these areas of the world so colourful and vibrant!

We will voyage through folk tales and dive into a mixed media exploration of watercolour paintings, mermaids, carnival masks, pirate ships and ocean tales!



**INSTRUCTOR: MALIKA WELSH**

**FEE: \$230**

---

### S15SC5FA | UNE SEMAINE AVEC FRIDA KAHLO | DESSIN, PASTELS ET PEINTURE | 6 À 8 ANS

Initiez-vous aux bases du mélange des couleurs, de la composition et de la forme tout en découvrant la vie colorée et passionnée de Frida Kahlo. Développez vos habiletés pour la création d'autopourtraits et de portraits (incluant les animaux) en utilisant les pastels à l'huile, le dessin et la peinture. Nous allons partager des histoires sur les aventures de Kahlo et nous nous en inspirerons pour nos créations artistiques.



**PROFESSEUR : EMILY ROSE MICHAUD**

**COÛT : 230\$**

---

### S15SC5EB | VENICE | PAINTING EMPHASIS | 9 – 12 YEARS

Take a Gondola ride through the City of Canals! Explore the rich history, beauty, and architecture of the only modern European city without cars, including painting St. Mark's Square, making a Venetian mask, and looking at the artistic history of this unique city. Painting, drawing, printmaking and sculpture will be explored.



**INSTRUCTOR: LINDSAY WATSON**

**FEE: \$230**

---

### S15SC5FB | L'ART ET LA VILLE | TECHNIQUES MIXTES | 9 À 12 ANS

Découvrez la beauté et la diversité du monde urbain. Au cours de cette semaine de projets artistiques, nous explorerons le paysage urbain qui nous entoure et voyagerons autour du monde afin de nous inspirer de sites exceptionnels. De Paris à Rome et à La Havane, nous allons étudier les particularités de l'architecture et de la culture de lieux uniques. Ce camp permettra d'explorer une diversité de techniques en arts ; dessin, peinture, sculpture, gravure et bien plus! Joignez-vous à nous pour une semaine bien remplie où la découverte, le plaisir, la création et l'imagination seront au rendez-vous.



**PROFESSEUR : EMILY WHITE**

**COÛT : 230\$**

# WEEK 6 : AUGUST 10 – 14

## SEMAINE 6 : 10 – 14 AOÛT

---

### SI5SC6EA | LIONS, TIGERS, AND BEARS! OH MY! | PAINTING EMPHASIS | 6 – 8 YEARS

Jump into the forest and take an artistic look at the animal kingdom! Hide animals in a jungle painting and sculpt a tiger, while learning the basics of drawing, painting and sculpting our friends in the animal world.

**INSTRUCTOR: LINDSAY WATSON**  
**FEE: \$260**



---

### SI5SC6FA | LES ROYAUMES DE GLACE | DESSIN ET PEINTURE | 6 À 8 ANS

Découvrez certains des plus enchanteurs royaumes de glace de la planète, alors que nous voyageons dans les plus froides parties du globe. L'Arctique et l'Antarctique seront nos principales destinations. Dans ce camp, nous découvrirons certains des animaux qui habitent ces royaumes de glace et nous ferons plus ample connaissance avec les Inuits et en apprendrons sur leur art. Nous nous inspirerons de l'ours polaire et des pingouins, tout en apprenant les principes de la composition et des techniques en dessin et peinture.

**PROFESSEUR : VALÉRIE CLÉMENT**  
**COÛT : 260\$**



---

### SI5SC6EB | FAMOUS PAINTERS | MIXED MEDIA | 9 – 12 YEARS

All children will benefit from this fun class! You will learn about famous painters such as Andy Warhol, Salvador Dali, and the Group of Seven while discovering their tips and tricks for painting, sculpting, drawing, and printmaking. You will explore many styles of art by using various mediums. Create your own masterpieces each class!

**INSTRUCTOR: LINDY NADARAJAH**  
**FEE: \$260**



---

### SI5SC6FB | DESSIN ET SCULPTURE | TECHNIQUES MIXTES | 9 À 12 ANS

Avez-vous déjà espéré que vos croquis prennent vie et sortent littéralement de votre cahier d'esquisse? Au cours de la semaine, nous explorerons l'art du dessin, tout en travaillant sur des projets faisant appel à la forme et à la sculpture. Les élèves s'initieront d'abord aux concepts fondamentaux du dessin avant de traduire ces habiletés sous une forme sculpturale et en utilisant une variété de techniques et de matériaux.

**PROFESSEUR : EMILY ROSE MICHAUD**  
**COÛT : 260\$**



# WEEK 7 : AUGUST 17 – 21

## SEMAINE 7 : 17 – 21 AOÛT

---

### **S15SC7EA | MONET'S GARDEN | MIXED MEDIA | 6 – 8 YEARS**

Let's explore Monet's garden, colours, shapes and light. In this camp we will look for inspiration from Monet's garden: lily pads, and frogs, dragonflies and trees, swings and bridges. We will draw, paint, sculpt, print, try batik, and much more. We will let our imaginations fly as we create our favourite outdoor places, animals, birds, bugs and dreams. This is a fun camp that builds a strong art foundation. This camp will give children the chance to freely express themselves while exploring the impressionist paintings of Monet and his story.

**INSTRUCTOR: NADINE ARGO**

**FEE: \$260**



---

### **S15SC7FA | VIKINGS ET DRAGONS | TECHNIQUES MIXTES | 6 À 8 ANS**

À qui appartient cet énorme navire qui sonde les eaux? C'est un drakkar, dirigé par des Vikings à la recherche de nouvelles aventures! Ces explorateurs scandinaves vous intriguent? Venez réaliser des oeuvres d'art qui s'inspirent des trésors de cette mystérieuse nation. Plaisir, créativité, et peut-être même Jörmungandr, le serpent de la mythologie nordique, seront au rendez-vous!

**PROFESSEUR : VALÉRIE CLÉMENT**

**COÛT : 260\$**



---

### **S15SC7EB | NORTHBOUND PASSAGE TO MYSTERY! | LES MYSTÈRES DE LA CÔTE DU NORD-OUEST! | LANDSCAPE PAINTING | PEINTURE DE PAYSAGE | 9 – 12 YEARS / ANS (B)**

Join the famous Emily Carr to discover the magic and cultures of the beautiful North West coasts and forests. Learn to paint some of Canada's most distinct and remote regions, using sound painting practices as they apply to landscape painting. Explore the challenges of innovating art in the "plein air" environment and experiment with new styles. As Emily loved to do, keep a diary handy for quick sketches and humour along the way! Discover how Emily came to inspire all of us.

Joignez-vous à la célèbre Emily Carr et découvrez la magie, les attraites culturels et les somptueuses forêts de la côte du Nord-Ouest. Apprenez à peindre certaines des régions les plus distinctes et éloignées du Canada, en utilisant des techniques éprouvées et spécifiques à la peinture de paysage. Explorez les défis que pose l'innovation technique dans un environnement « en plein air » et expérimentez de nouveaux styles. Tout comme Emily aimait le faire, développez votre journal personnel pour vos croquis rapides et pour quelques dessins humoristiques chemin faisant! Vous découvrirez au fil du camp comment Emily en est venue à nous inspirer tous.

**INSTR. / PROF.: DAVID KEARN**

**FEE / COÛT : \$260**



# WEEK 8 : AUGUST 24 – 28

## SEMAINE 8 : 24 – 28 AOÛT

---

### SI5SC8EFA | SUPERHEROES | SUPERHÉROS | MIXED MEDIA | TECHNIQUES MIXTES | 6 – 8 YEARS / ANS (B)

From Batman to Wonder Woman, superheroes are cool and creative. In this camp we will look at our favourite superheroes for inspiration. We will be creating our own hero, pet, and secret hideouts. We will look at drawing, cartooning, and painting as well as create models, crests, and capes. Exploring the power of colours, and our imagination, this dynamic and fun camp will really pack a punch. This camp will be great fun for both girls and boys.

*De Batman à Wonder Woman, les superhéros sont des personnages ingénieux et créatifs. Dans ce camp, nous nous inspirerons de nos héros préférés afin de créer notre propre héros, son animal de compagnie et même son repère secret! Nous explorerons le dessin, le dessin animé et la peinture ainsi que la création de modèles, d'emblèmes et de capes. Tout en explorant le pouvoir des couleurs et de notre imagination, ce camp dynamique et amusant sera aussi des plus percutants! Le camp conviendra autant aux filles qu'aux garçons.*

**INSTR / PROF. : NADINE ARGO**  
**FEE / COÛT : \$260**



---

### SI5SC8EB | ALL THINGS IRISH | SCULPTURE EMPHASIS | 9 – 12 YEARS

Take a gander at the Emerald Isle and make art based on all things Irish. Discover the history and art of this fascinating place through Celtic knots, Celtic Hoards, sculpting leprechauns, and making art using many, many different shades of green.

**INSTRUCTOR: LINDSAY WATSON**  
**FEE: \$260**



**BEFORE AND AFTER CARE / SERVICE DE GARDE AVANT ET APRÈS CAMP:**

**DROP OFF TIME: 8:00 PICK UP TIME: 17:30**  
**HEURE DE DÉPÔT 8H00, HEURE DE CUEILLETTE 17H30**  
**FEE / COÛT: \$30 (EXCEPT / SAUF SI5SC05: \$25)**

<b>WEEK / SEMAINE 1</b>	<b>SI5SC01</b>	<b>WEEK / SEMAINE 5</b>	<b>SI5SC05</b>
<b>WEEK / SEMAINE 2</b>	<b>SI5SC02</b>	<b>WEEK / SEMAINE 6</b>	<b>SI5SC06</b>
<b>WEEK / SEMAINE 3</b>	<b>SI5SC03</b>	<b>WEEK / SEMAINE 7</b>	<b>SI5SC07</b>
<b>WEEK / SEMAINE 4</b>	<b>SI5SC04</b>	<b>WEEK / SEMAINE 8</b>	<b>SI5SC08</b>

---

**NOTE: ALL COURSES AND PRICES ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE.**  
**NOTE: COURS ET PRIX MODIFIABLES SANS PRÉAVIS.**

---



**OTTAWA SCHOOL OF ART  
ORLEANS CAMPUS GALLERY**

**ÉCOLE D'ART D'OTTAWA  
GALERIE DU CAMPUS D'ORLÉANS**

**EXPOSITION DES**

**ENFANTS ET ADOS  
CHILDREN & TEENS**

**SHOWCASE**

**WORKS BY OUR YOUNG ARTISTS**

**MAY 15 TO JUNE 7**

**RECEPTION: MAY 24, FROM 1 TO 3**

**ALL WELCOME!**

**COME FOR FUN & TREATS!**

This showcase of the Ottawa School of Art's child and teen artwork is a lot of fun and is full of creativity, imagination, and great talent. The art is from the fall, winter, and spring terms, as well as from the March break camps. The show features drawing, painting, sculpture, and much more.

**ŒUVRES DE NOS JEUNES ARTISTES**

**DU 15 MAI AU 7 JUIN**

**RÉCEPTION : LE 24 MAI, DE 13 H À 15 H**

**BIENVENUE À TOUS!**

**VENEZ POUR LE PLAISIR ET QUELQUES GÂTERIES!**

Cette exposition d'œuvres d'enfants et d'adolescents de l'École d'art d'Ottawa est des plus amusantes! Elle respire la créativité, l'imagination et le talent. Les œuvres ont été réalisées au cours des sessions de l'automne, de l'hiver et du printemps ainsi que pendant la relâche de mars. Dessins, peintures, sculptures et bien plus seront à l'honneur.



# WEEK 8 : AUGUST 24 – 28

## SEMAINE 8 : 24 – 28 AOÛT

---

### SI5ST8 | DIGITAL ART | ART NUMÉRIQUE | 13 – 15 YEARS / ANS (B)

You've mastered your camera and are excited when you capture an image but aren't sure where to go from there. In this camp, you will learn how to manage and edit your images; from basic adjustments to retouching and creating composites and digital art. Photoshop and Lightroom will be the programs used in this workshop. Bring your own digital camera and lenses as well as a USB key.

*Vous êtes en contrôle de votre appareil photo et vous avez du plaisir à capturer des images, mais vous vous demandez quelle pourrait être la prochaine étape pour les améliorer. Dans ce camp, vous apprendrez à gérer et modifier vos images. Vous explorerez les réglages de base, la retouche, la création de composites et vous vous initierez à l'art numérique. Photoshop et Lightroom seront les programmes utilisés dans le cadre de l'atelier. Apportez votre propre appareil photo numérique et lentilles ainsi qu'une clé USB.*

**INSTR. / PROF. : VANESSA DEWSON**  
**FEE / COÛT : \$260**



### BEFORE AND AFTER CARE / SERVICE DE GARDE AVANT ET APRÈS CAMP:

**DROP OFF TIME: 8:00 PICK UP TIME: 17:30**  
**HEURE DE DÉPÔT 8H00, HEURE DE CUEILLETTE 17H30**  
**FEE / COÛT: \$30 (EXCEPT / SAUF SI5SC05: \$25)**

<b>WEEK / SEMAINE 1</b>	<b>SI5SC01</b>	<b>WEEK / SEMAINE 5</b>	<b>SI5SC05</b>
<b>WEEK / SEMAINE 2</b>	<b>SI5SC02</b>	<b>WEEK / SEMAINE 6</b>	<b>SI5SC06</b>
<b>WEEK / SEMAINE 3</b>	<b>SI5SC03</b>	<b>WEEK / SEMAINE 7</b>	<b>SI5SC07</b>
<b>WEEK / SEMAINE 4</b>	<b>SI5SC04</b>	<b>WEEK / SEMAINE 8</b>	<b>SI5SC08</b>

---

**NOTE: ALL COURSES AND PRICES ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE.**

**NOTE: COURS ET PRIX MODIFIABLES SANS PRÉAVIS.**

---

# WEEK 6 : AUGUST 10 – 14

## SEMAINE 6 : 10 – 14 AOÛT

---

### S15ST6 | THE ART OF PHOTOGRAPHY | L'ART DE LA PHOTOGRAPHIE | 13 À 15 YEARS / ANS (B)

You are interested in photography? This camp will cover the basic principles of digital photography such as composition, light sources, how to photograph portraits, landscapes, and action scenes. Students will learn how to use their camera, and how to best use all the offered camera options. Students must bring their own digital camera.

*Vous vous intéressez à la photographie? Ce camp couvrira les principes de base de la photographie numérique tels que la composition, les sources lumineuses, la photographie de portraits, de paysages et de scènes d'action. Les étudiants apprendront aussi à tirer un maximum de leur appareil et à comprendre l'utilité des différentes options offertes. Les étudiants doivent amener leur propre caméra numérique.*

**INSTR. / PROF. : VANESSA DEWSON**  
**FEE / COÛT : \$260**



# WEEK 7 : AUGUST 17 – 21

## SEMAINE 7 : 17 – 21 AOÛT

---

### S15ST7 | COMICS | BANDES DESSINÉES | 13 À 15 YEARS / ANS (B)

The summer Comics camp is an introductory course teaching teens how to write and draw comics, manga (Japanese comics), and graphic novels. Students will invent their own stories and learn how to write, storyboard, draw, ink, and colour them. No previous writing or drawing skills are required to take this course.

*Venez vous initier à l'univers de la bande dessinée. Vous apprendrez l'art d'écrire et de dessiner des bandes dessinées, des mangas (bandes dessinées japonaises) et des romans graphiques attrayants. Vous développerez vos propres histoires, les accompagnerez d'images séquentielles, d'abord au crayon de plomb, puis à l'encre et vous y ajouterez finalement la coloration. Aucune connaissance préalable n'est requise pour ce camp.*

**INSTR. / PROF. : GILLES RAINVILLE**  
**FEE / COÛT : \$260**



# WEEK 4 : JULY 27 – 31

## SEMAINE 4 : 27 – 31 JUILLET

---

### S15ST4 | GOING, GOING, ABSTRACT! | APPRIVOISER L'ABSTRAIT! | PAINTING / PEINTURE | 13 – 15 YEARS / ANS (B)

Peel away the mystery of abstraction and unlock the magic of painting! Give your voice to the underlying elements of abstraction, debunking rigid theories and enabling new explorations. Experiment with abstracting from source images, and also with pure abstraction! Individual coaching will be provided based on each student's needs and portfolio goals. We will dispel myths and develop sound practices, creativity, and expression. Let's paint!

*Démystifiez l'abstrait et ayez accès à la magie de la peinture! Laissez-vous séduire par les possibilités qu'offre l'abstrait. Oubliez, le temps de ce camp, les théories rigides en peinture et permettez-vous d'explorer. Vous expérimenterez l'abstrait en faisant appel à des images comme source d'inspiration, mais également en plongeant dans l'abstraction à l'état pur! Un suivi individuel pourra être offert, selon les besoins des étudiants et leurs objectifs dans le développement de leur portfolio. Nous dissiperons les mythes et développerons nos habiletés, notre créativité et notre expressivité. À vos pinceaux!*

**INSTR. / PROF. : DAVID KEARN**  
**FEE / COÛT : \$260**



# WEEK 5 : AUGUST 4 – 7 (4 DAYS)

## SEMAINE 5 : 4 – 7 AOÛT (4 JOURS)

---

### S15ST5 | MIXED MEDIA AND ART JOURNALING | 13 – 15 YEARS / ANS (B)

This camp is perfect for teens who wish to work in a variety to art mediums, such as paint, pen and ink, pencils, photo transfers, collage, and stencilling. We will start each day exploring a new mixed-media technique. In the afternoons, we will incorporate what we learned into art journaling, a rewarding creative experience which allows you to pull together colour, images, and your thoughts into something beautiful.

**INSTRUCTOR: MAYA HUM**  
**FEE: \$230**



# WEEK 2 : JULY 13 – 17

## SEMAINE 2 : 13 – 17 JUILLET

---

### S15ST2 | PORTRAITS WITH PERSONALITY | PLUS DE PERSONNALITÉ POUR VOS PORTRAITS | PAINTING / PEINTURE | 13 – 15 YEARS / ANS (B)

Explore the joy of creating free and vital portraits in dry media, acrylic, oil and watercolour. The instructor's approach balances control and technique with immediacy and spontaneity, and also shows how these can be woven together to capture personality as well as likeness. There will be a focus on observation and sound technique along with exploring the portrait as means of expression. Individual coaching will be provided, based on each student's needs and portfolio goals. Create portraits that transcend the obvious!

*Découvrez la joie de créer des portraits expressifs et dynamiques en utilisant des médiums secs, l'acrylique, l'huile et l'aquarelle. L'approche du professeur favorise l'équilibre entre le contrôle, la technique et la spontanéité; et démontre également comment ces composantes peuvent être liées l'une à l'autre de façon à bien saisir la personnalité et la ressemblance du sujet. Le cours reposera sur l'observation et la technique tout en explorant le portrait comme mode d'expression. Un suivi individuel pourra être offert, selon les besoins des étudiants et leurs objectifs dans le développement de leur portfolio. Créez des portraits qui transcendent l'évidence!*

**INSTR. / PROF. : DAVID KEARN**  
**FEE / COÛT : \$260**



# WEEK 3 : JULY 20 – 24

## SEMAINE 3 : 20 – 24 JUILLET

---

### S15ST3 | REALISTIC DRAWING | 13 – 15 YEARS

Want to learn how to draw realistically? This camp provides detailed instruction on how to achieve that. Each lesson focuses on developing observational skills, confidence, and creativity. We will cover still life, portraiture, animal, landscape, and figure drawing using a variety of drawing mediums.

**INSTRUCTOR: MAYA HUM**  
**FEE: \$260**



# WEEK 1 : JULY 6 – 10

## SEMAINE 1: 6 – 10 JUILLET

---

**S15STI | EXPLORE YOUR CREATIVITY | EXPLOREZ VOTRE CRÉATIVITÉ |  
DRAWING, PAINTING & MIXED MEDIA / DESSIN, PEINTURE ET TECHNIQUES  
MIXTES | 13 – 15 YEARS / ANS (B)**

This course is open to all artists who are passionate about exploring a variety of mediums such as painting, drawing, sculpture, photography, and more. Students will complete a series of fun and rewarding projects that will enable them to develop their artistic skills and start building an art portfolio. Students will have the opportunity to express their personal style while creating works such as textured canvas painting, drawings inspired by Escher, narrative printing, surrealist photography, and much more. Each project will allow the students to learn and try different art techniques while having a lot of fun.

*Ce cours s'adresse à tous les artistes qui sont passionnés d'explorer une variété de médiums tels que la peinture, le dessin, la sculpture, la photographie et plus. Les étudiants complèteront une série de projets amusants et enrichissants qui leur permettront de développer leurs habiletés artistiques et commencer à bâtir un portfolio artistique. Les étudiants auront l'occasion d'exprimer leur style personnel tout en créant des œuvres telles que la peinture texturée sur toile, le dessin inspiré d'Escher, l'imprimerie narrative, la photographie surréaliste et beaucoup plus. Chaque projet permettra d'apprendre et de mettre en application des techniques en art tout en ayant du plaisir.*

**INSTR. / PROF. : ANNIE PLOUFFE**  
**FEE / COÛT : \$260**



# CONTENTS

## SOMMAIRE

02	SUMMER CAMPS / CAMPS D'ÉTÉ
02	WEEK/SEMAINE 1: JULY 6-10 JUILLET
03	WEEK/SEMAINE 2: JULY 13-17 JUILLET
03	WEEK/SEMAINE 3: JULY 20-24 JUILLET
04	WEEK/SEMAINE 4: JULY 27-31 JUILLET
04	WEEK/SEMAINE 5: AUG 4-7 AOÛT
05	WEEK/SEMAINE 6: AUG 10-14 AOÛT
05	WEEK/SEMAINE 7: AUG 17-21 AOÛT
06	WEEK/SEMAINE 8: AUG 24-28 AOÛT

**FOR SUMMER CAMPS FOR CHILDREN PLEASE FLIP OVER BOOK /  
POUR LES CAMPS D'ÉTÉ POUR ENFANTS VOIR LE VERSO DU LIVRET**

**JULY 6 JUILLET – AUGUST 28 AOÛT**

**MONDAY TO FRIDAY – LUNDI AU VENDREDI 9H00 – 16H00**

**5 DAYS / 30 HOURS – 5 JOURS / 30 HEURES**

### **SUMMER CAMPS FOR TEENS AGES 13-15 YEARS**

The OSA offers classes for older children between 13 and 15 years. These classes are media specific and encourage students to focus their attention and develop patience using a narrower range and techniques while having fun in either cartooning, painting, sculpture, drawing, etc.

### **CAMPS D'ÉTÉ POUR LES ADOLESCENTS DE 13 À 15 ANS**

L'ÉAO offre des cours aux jeunes de 13 à 15 ans. Ces cours sont axés sur des médias spécifiques et aident les jeunes à se concentrer et à développer leur patience au moyen d'une gamme restreinte de techniques telles la peinture, la sculpture, le dessin, etc.

Course information is subject to change without notice.

Please check our website at [www.artottawa.ca](http://www.artottawa.ca) or call us directly at 613.580.2765 for current information.

Les renseignements sur les cours sont présentés sous réserve de modification sans préavis. Veuillez visiter le [www.artottawa.ca](http://www.artottawa.ca) ou téléphoner au 613.580.2765 pour connaître les plus récents renseignements.



**/ARTOTTAWA.CA**



*Teens*

THE OTTAWA SCHOOL OF ART

**ORLEANS CAMPUS  
2015 SUMMER CAMPS**

**CAMPS D'ÉTÉ 2015  
CAMPUS D'ORLÉANS**

L'ÉCOLE D'ART D'OTTAWA

*Ados*

